

Date:

**UPOWAŻNIENIE**  
authorization  
do działania w formie przedstawicielstwa pośredniego  
for the acting as indirect representative

**1. Upoważniam Agencję Celną Peko Piotr Stachura, 80-717 Gdańsk ul. Miałki Szlak 4/8**

**I authorize the Customs Agency Peko Mr. Piotr Stachura, 80-717 Gdansk str. Miałki Szlak 4/8 prowadzącą działalność jako agencja celna, zatrudniająca osoby wpisane na listę agentów celnych,**

**acting as the customs agency, with registered people as customs agents,**

**REGON 190527760**

**NIP 583-020-08-19**

**Regon (statistic number)**

**VAT Number**

**do podejmowania we wszystkich jej delegaturach na terenie kraju w imieniu i na rzecz:**

**to undertake, in all departments in Poland, on behalf of:**

.....  
.....

**Tax payer number (VAT number): .....**

**EORI number: .....**

**następujących czynności związanych z dokonywaniem obrotu towarowego z zagranicą:**

**the following the actions related to the international goods turnover:**

**a/ badania towarów i pobierania ich próbek przed dokonaniem zgłoszenia celnego,**

**a/ research of the goods and taking any samples before customs declaration,**

**b/ przygotowywania niezbędnych dokumentów i dokonywania zgłoszenia celnego,**

**b/ preparing all required documents and proceed with the customs declaration,**

**c/ uiszczania należności celnych oraz innych opłat przewidzianych przez Unijny Kodeks Celny,**

**c/ making the custom out-standings and other fees described by the European Customs Code,**

**d/ podejmowania towarów po ich zwolnieniu,**

**d/ drawing the goods after their release,**

**e/ składania zabezpieczenia kwoty wynikającej z długu celnego,**

**e/ to collect the payment for the security based on the customs debt,**

**f/ wnoszenia odwołań i innych wniosków podlegających rozpatrzeniu przez organy celne,**

**f/ to claim /if necessary /the decision of the customs clerks,**

**g/ przedkładania i podpisywania dokumentów niezbędnych do wystawiania świadectw EUR 1, świadectw pochodzenia, dokumentów tranzytowych oraz poświadczania wspólnotowego statusu towarów,**

**g/ presenting and signing necessary documents for issuing EUR 1, Certificates of Origin, transit documents and confirming the EEC status of goods.**

**Jednocześnie wyrażam zgodę na:**

- **udzielenie dalszego upoważnienia (cesja),**
- **aktualizację danych naszej firmy w Systemie Informacyjnym Skarbowo – Celnym (SISC).**

**At the same time I agree to:**

- **extend this authority on the third parties (transfer),**
- **updating our company details in the Tax and Customs Information System (SISC).**

**Jednocześnie wyrażam zgodę na udzielenie dalszego upoważnienia (cesja).**

**At the same time I agree to extend this authority on the third parties (transfer).**

**Upoważnienie dotyczy wszystkich agentów celnych zatrudnionych w Agencji PEKO, bez względu na rotacje kadrowe.**

**All customs agents acting on behalf of this authorization are allowed to make customs clearance regardless of personal rotation.**

**2. Upoważnienie niniejsze ma charakter:**

**This authorization is a:**

**ogólny - do prowadzenia spraw określonych w niniejszym upoważnieniu:**

**general - to conduct the issues described above**

- **stały**
- **permanent**

**3. O cofnięciu niniejszego upoważnienia, mocodawca zobowiązuje się niezwłocznie**

**To suspect this authorization, a giver is obliged to immediately**

**poinformować organy celne oraz Agencję Peko. W przeciwnym wypadku Agencja**

**inform the customs department and the Peko Agency. On the other hand, the Peko**

**Peko będzie nadal skutecznie działać w imieniu mocodawcy.**

**Agency will still continue to act on client's behalf with the legal rights.**

**Potwierdzenie przyjęcia upoważnienia**

**Confirmation of the authorization acceptance**

.....  
**Data i podpis osoby działającej w imieniu Agencji Peko**

**Date and the signature of the person who acts on behalf of the Agency**

.....  
**Data i podpis osoby upoważnionej**

**Date and the signature of the person who has authorization to act on behalf of the company**